

# BORK

НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ N785/N786

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ N785/N786





## BORK FIT — ПОЛНОЦЕННЫЙ ФИТНЕС-ДНЕВНИК

Благодаря беспроводным технологиям стандарта Bluetooth 4.0 напольные весы могут передавать результаты взвешивания на смартфон пользователя, синхронизируя их со специальным мобильным приложением BORK Fit, позволяющим отслеживать не только изменения веса, но и вести журнал питания, бега или тренировок в тренажерном зале.

Доступно в AppStore и Google Play.



## ИННОВАЦИОННЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ

LED-матричный дисплей обеспечивает четкую видимость вне зависимости от внешнего освещения.

## МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС 200 КГ, ТОЧНОСТЬ ИЗМЕРЕНИЙ 100 Г

Диапазон взвешивания от 5 до 200 кг.

Индикатор bluetooth-соединения

LED-матричный дисплей

Панель взвешивания



Кнопки управления

- ▼ Кнопка переключения единиц измерения
- ▲ Кнопка переключения единиц измерения
- KG — килограммы
- LBS — фунты
- SET Кнопка режима настройки

N785 — серебристые  
N786 — черные

## УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ



- Откройте крышку отсека для батареек на тыльной стороне весов.
- Установите 6 батареек типа **AAA**, строго соблюдая полярность.
- Установите крышку отсека на место.

## ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

- Активируйте весы, дав нагрузку на панель взвешивания.
- С помощью кнопок ▲ ▼ выберите единицы измерения **KG** — килограммы (по умолчанию) или **LBS** — фунты.


## ВЗВЕШИВАНИЕ

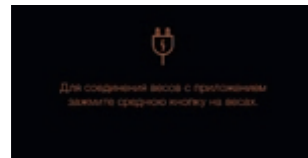
- Установите весы на твердую ровную горизонтальную поверхность.
- Встаньте на весы. Через несколько секунд на дисплее отобразится ваш вес.
- Выполните установку соединения весов с приложением BORK Fit.
- Весы выполняют передачу данных по Bluetooth в установленное на смартфон приложение BORK Fit. При этом будет мигать индикатор bluetooth-соединения.


**Автоматическое отключение**


Через 5 секунд после взвешивания весы автоматически отключаются.

## УСТАНОВКА СОЕДИНЕНИЯ ВЕСОВ С ПРИЛОЖЕНИЕМ BORK FIT

- Установите на смартфон приложение BORK Fit (доступно в AppStore и Google Play).
- Запустите приложение на вашем смартфоне.
- На главном экране приложения нажмите кнопку . Появится следующее сообщение.



- Убедитесь, что Bluetooth включен на смартфоне. Нажмите и удерживайте кнопку SET на весах в течение 3 секунд. На дисплее весов отобразится индикация .

- После установки соединения на дисплее весов отобразится индикация  и на экране приложения появится сообщение.



Для стабильной работы весов и смартфона убедитесь, что расстояние между устройствами не превышает 10 м, нет препятствий для прохождения сигнала, а также поблизости нет источников радиопомех.



## СОВЕТЫ

- Разместите весы на ровной твердой поверхности. От этого зависит точность показаний. Из-за неровности поверхности пола весы могут показывать разный вес.
- Вес человека в течение дня меняется. Это связано с процессами, происходящими внутри организма, поэтому для точности показаний рекомендуется взвешиваться в одно и то же время.

Во избежание поломки весов не допускайте их падения.

## УХОД ЗА ВЕСАМИ

- Протирайте весы сухой мягкой тканью.
- Не мойте прибор под проточной водой, не погружайте в воду, а также не допускайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов.
- Не используйте абразивные и химические средства для очистки весов.

## ХРАНЕНИЕ

- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- Если весы не используются в течение длительного периода, извлеките батареи.

Ошибка	Решение
----	Перегрузка: прекратите использование весов.
Bat Lo	Батарея разряжена: замените батарейки.
Не удалось выполнить Bluetooth-соединения со смартфоном	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, запущено ли приложение.</li> <li>• Включен ли Bluetooth на смартфоне.</li> <li>• Включены ли весы / исправна ли батарея.</li> <li>• Нет ли преград для прохождения радиосигнала.</li> <li>• Расстояние от весов до смартфона не более 10 м.</li> </ul>

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Прибор не является высокоточным средством измерения. Из-за воздействия внешних факторов допускается погрешность показаний.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Размещайте весы на ровной, сухой и нескользкой поверхности. Во избежание погрешностей при взвешивании не используйте весы на коврах или ковровых покрытиях.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не перегружайте весы. Максимальный измеряемый вес — 200 кг.
- Влажная поверхность платформы может быть скользкой — протирайте весы сухой тканью перед использованием.
- Запрещается использовать и хранить весы в помещениях с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов, так как это может привести к их поломке.
- Устанавливайте весы на удалении от источников тепла, избегайте попадания прямого солнечного света на прибор.
- Не используйте для чистки весов химикаты или абразивные материалы.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не разбирайте и не ремонтируйте весы самостоятельно.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу **Диагностика и устранение неисправностей**. В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону **8 800 500 88 99** (служба информационной поддержки).

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон взвешивания: от 5 до 200 кг  
Габариты (Ш×Г×В): 325×325×30 мм  
Вес: 2,5 кг  
Напряжение: 9 В  
Сделано в Китае  
Информация о назначении изделия: устройство предназначено для измерения веса.

Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы: 1 шт.  
Элементы питания AAA: 6 шт.  
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.  
Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 4 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Декларацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>. Регистрационный номер декларации о соответствии ТС №RU Д-DE.AC11.B.11180. Срок действия — с 02.11.2016 по 02.11.2018 включительно. Изменения данных происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ







### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР V802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ
Модель	N785/N786
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,  
без перерывов и выходных.

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.**

